

Le preposizioni col *dativo*
(in genere, ma non sempre, indicano *tempo* o *stato in luogo*)

PREPOSIZIONI E SIGNIFICATO	LATINO	ESEMPI
ἐν, in	<i>in</i> + abl.	ἐν τῇ οἰκίᾳ: «nella casa».
σύν, ξύν, con	<i>cum</i> + abl.	σὺν τοῖς ὅπλοις: «con le armi»
*ἅμα, insieme	<i>cum</i> + abl. <i>simul (cum)</i> + abl.	ἅμα τῇ ἡμέρᾳ: «sul far del giorno».
*ὁμοῦ, insieme	<i>cum</i> + abl. <i>simul (cum)</i> + abl.	οἰμωγῇ ὁμοῦ κωκύμασιν: «gemiti insieme a pianti».

Le preposizioni con l'*accusativo*
(indicano, ma non sempre, *moto*, *estensione* etc.)

PREPOSIZIONI E SIGNIFICATO	LATINO	ESEMPI
εἰς, ἐς, in, verso	<i>in, ad</i> + accus.	εἰς Μέγαρα: «verso Megara».
ἄμφι, intorno a	<i>circa</i> + accus.	ἄμφι δειλῆν: «verso sera»
ἀνά, sopra	<i>supra</i> + accus.	ἀνά τὰ ὄρη: «sopra i monti».
*ὧς, verso (solo riferito a persone)	<i>ad</i> + accus. <i>apud</i> + accus.	ὧς Ἀλέξανδρον: «presso Alessandro».